



Ertzaintza. Trafiko istripu informazioaren eskaera
Policía Autónoma Vasca. Solicitud de información de accidentes de tráfico

Eusko Jaurlaritzaren Segurtasun Saila
Gobierno Vasco. Departamento de Seguridad

JARRAIBIDEAK

Bete ezazu orria eta eraman ezazu edozein Ertzain-etxetara edo posta elektronikoz bidal dezakezu.

INSTRUCCIONES

Complete el formulario y entréguelo en persona en cualquier comisaría de la Ertzaintza, o bien remítalo por correo electrónico.

ESKATZAILEA – SOLICITANTE

1. Abizena Apellido 1	2. Abizena Apellido 2	NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF
Izena edo sozietatearen izena Nombre o Razón Social		

ORDEZKARIA - REPRESENTANTE

1. Abizena Apellido 1	2. Abizena Apellido 2	NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF
Izena edo sozietatearen izena Nombre o Razón Social		
Colegio de abogados Abokatuen Bazkun		Nº de Colegiado kolegiatu zenbakia

JAKINARAZPENETARAKO DATUAK - DATOS PARA ENVÍO DE NOTIFICACIONES

Eskatzailea – Solicitante

Ordezkaría - Representante

Kalea Calle				Zenbakia Número	
Eskailera Escalera	Solairua Piso		Atea Mano	Posta-kodea Código Postal	
Herría Población				Udalerría Municipio	
Lurraldea Provincia				Herrialdea País	
Telefona Teléfono	Mugikorra Tel. Móvil		Posta elektronikoa Correo Electrónico		

ESKATZEKO ARRAZOA – MOTIVO DE LA SOLICITUD

Adierazi eskatzeko arrazoa eta ekintzaren datuak (data, lekua, matrikula, erreferentzia eta abar).

Indique el motivo de la solicitud y datos del accidente (fecha, lugar, matrícula, referencia, etc.).

Motivo de la solicitud/ Eskatzeko arrazoa:

Fecha/Data:

Lugar/Lekua:

Matricula/Matrikulak:

Referencia Ertzaintza/Ertzaintzaren Erreferentzia:

Su Referencia/ Zuen erreferentzia:

Otros datos/ beste datu batzuk:

_____, ____ (e)ko _____ (a)ren ____ (e)an _____, a ____ de _____ de _____

LEGE-OHARRA: Isilpekotzat tratatzeko konpromisoa hartuko du Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Sailetik jasotako informazio guztia, eta jasotako datuak eskaeran adierazitakoak ez diren beste helburu batzuekin ez erabiltzekoa, eta beste pertsona batzuei ez jakinaraztekoa, salbu eta legalki aurreikusitako kasuetan.

Hori guztia abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoaren arabera, eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean eta abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera.

AVISO LEGAL: Se compromete a tratar como confidencial toda la información que reciba del Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco y a no utilizar los datos recibidos con finalidades diferentes a las expresadas en la presente solicitud ni los comunicará a otras personas, físicas o jurídicas, excepto en los casos previstos legalmente.

Todo ello de acuerdo a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, así como a la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos y Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre.



Ertzaintza. Trafiko istripu informazioaren eskaera
Policía Autónoma Vasca. Solicitud de información de accidentes de tráfico

Eusko Jaurlaritzaren Segurtasun Saila
Gobierno Vasco. Departamento de Seguridad

ESKAERA HAU ZUZEN DAITEKE: / ESTA SOLICITUD SE PUEDE DIRIGIR A:

Código Centro Zentro Kodea	Comisarías Ertzain-etxeak	Teléfono	Fax	Correo electrónico Posta elektronikoa
587	LAGUARDIA	945600960	945600956	adm_laguardia@ertzaintza.eus
586	LAUDIO	944063860	944063861	adm_laudio@ertzaintza.eus
598	VITORIA-GASTEIZ	945064219	945064226	adm_gasteiz@ertzaintza.eus
141	TRÁFICO ARABA	945285400	945283355	admseguros_utta@ertzaintza.eus
555	BALMASEDA	946802701	946802702	adm_balmaseda@ertzaintza.eus
592	BASAURI	946075360	946075361	adm_basauri@ertzaintza.eus
594	BILBAO	944063588	944063550	adm_bilbao@ertzaintza.eus
512	DURANGO	944669300	944669301	adm_durango@ertzaintza.eus
580	ERANDIO	946079076	946079081	adm_erandio@ertzaintza.eus
582	GALDAKAO	946075340	946075341	adm_galdakao@ertzaintza.eus
553	GERNIKA	944653490	944653491	adm_gernika@ertzaintza.eus
554	GETXO	944063420	944063421	adm_getxo@ertzaintza.eus
589	MUSKIZ	944063460	944063461	adm_muskiz@ertzaintza.eus
563	ONDARROA	946832700	946831808	adm_ondarroa@ertzaintza.eus
591	SESTAO	944063400	944063401	adm_sestao@ertzaintza.eus
142	TRAFICO BIZKAIA	946079034	946079031	admseguros_uttb@ertzaintza.eus
543	DEBA UROLA	943534720	943534721	adm_debauroa@ertzaintza.eus
590	DONOSTIA	943538606	943538601	adm_donostia@ertzaintza.eus
584	EIBAR	943531700	943531701	adm_eibar@ertzaintza.eus
585	ERRETERIA	943538880	943538881	adm_erretereria@ertzaintza.eus
581	HERNANI	943332500	943336366	adm_hernani@ertzaintza.eus
593	IRÚN	943538860	943538861	adm_irun@ertzaintza.eus
573	ORIA	943538820	943538821	adm_oria@ertzaintza.eus
575	UROLA KOSTA	943538900	943538901	adm_urolak@ertzaintza.eus
143	TRAFICO GIPUZKOA	943539119	943539150	admseguros_uttg@ertzaintza.eus

NÚMERO DE REFERENCIA POLICIAL:

El número de expediente policial tiene el **Formato** siguiente [Centro] [Tipo] [Año] [Número]

Ejemplo: 553M1709999 Informe de accidente nº 9999 del año 2017 realizado por la comisaría de Gernika

[Centro]

Este campo consta de 3 dígitos que identifica el centro policial al que se debe dirigir la solicitud de información (*Ver relación de centros en la tabla anterior*)

El campo **[Tipo]** indica la clase de información disponible:

[A] Accidente con víctimas sin tramitación judicial (ATESTADO)

[M] Accidente sin víctimas (INFORME DE ACCIDENTE)

[!] Accidente sin víctimas (SOLAMENTE ACTUACIÓN POLICIAL DE AUXILIO)

POLIZIAREN ERREFERENTZIA-ZENBAKIA:

Poliziararen espedientearen zenbakiak honako formatu hau du: [Zentroa] [Mota] [Urtea] [Zenbakia]

Adibidez: 553M1709999 2017ko 9999 zenbakia duen istripuaren txostena, Gernikako polizia-etxeak egina.

[Zentroa]

Eremu horrek 3 digitu ditu, eta informazio-eskaera zein polizia-etxetara bidali behar den adierazten du (ikusita zentroen zerrenda aurreko taulan).

[Mota] eremuan, eskura zer informazio mota dagoen adierazten da:

[A] Biktimak izan dituen istripua, izapidetze judizialik gabe (ATESTATUA)

[M] Biktimarik gabeko istripua (ISTRIPUAREN TXOSTENA)

[!] Biktimarik gabeko istripua (POLIZIAREN LAGUNTZA-JARDUERA BAKARRIK BEHAR IZAN DA)

LEGE-OHARRA: Isilpekotzat tratatzeko konpromisoa hartuko du Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Sailetik jasotako informazio guztia, eta jasotako datuak eskaeran adierazitakoak ez diren beste helburu batzuekin ez erabiltzekoa, eta beste pertsona batzuei ez jakinaraztekoa, salbu eta legalki aurreikusitako kasuetan.

Hori guztia abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoaren arabera, eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean eta abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera.

AVISO LEGAL: Se compromete a tratar como confidencial toda la información que reciba del Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco y a no utilizar los datos recibidos con finalidades diferentes a las expresadas en la presente solicitud ni los comunicará a otras personas, físicas o jurídicas, excepto en los casos previstos legalmente.

Todo ello de acuerdo a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, así como a la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos y Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre.